



Руководство по эксплуатации / Гарантія
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқау/кепілдік
Manual instruction / Guarantee



PEA 1023A

Соковыжималка электрическая
Соковижималка електрична
Электр шырынсыққышы
Automatic juice extractor

**Соковыжималка электрическая
POLARIS
Модель PEA 1023A
Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общие указания по безопасности	2
Специальные указания по безопасности данного прибора	3
Сфера использования	4
Описание прибора	5
Комплектация	5
Подготовка к работе	6
Эксплуатация прибора	6
Чистка и уход	7
Устранение неисправностей	8
Технические характеристики	9
Информация о сертификации	9
Гарантийное обязательство	10

Общие указания по безопасности

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы с ним.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора, так как со временем это может привести к его излому. Всегда гладко расправляйте сетевой шнур на время хранения.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- Используйте только сетевые розетки установленного стандарта. Не используйте сетевые удлинители для подключения одновременно нескольких мощных электроприборов.

Специальные указания по безопасности данного прибора

- Данная продукция предназначена исключительно для эксплуатации в жилых помещениях и не может быть использована в коммерческих или промышленных целях. Не используйте данный прибор на улице и не по назначению. Перед использованием прибора установите его на ровной, устойчивой, горизонтальной поверхности. Не допускается устанавливать соковыжималку на расстеленное полотенце, скатерть, салфетку. Во время работы между прибором и установочной поверхностью должен быть видимый зазор, необходимый для вентиляции двигателя.

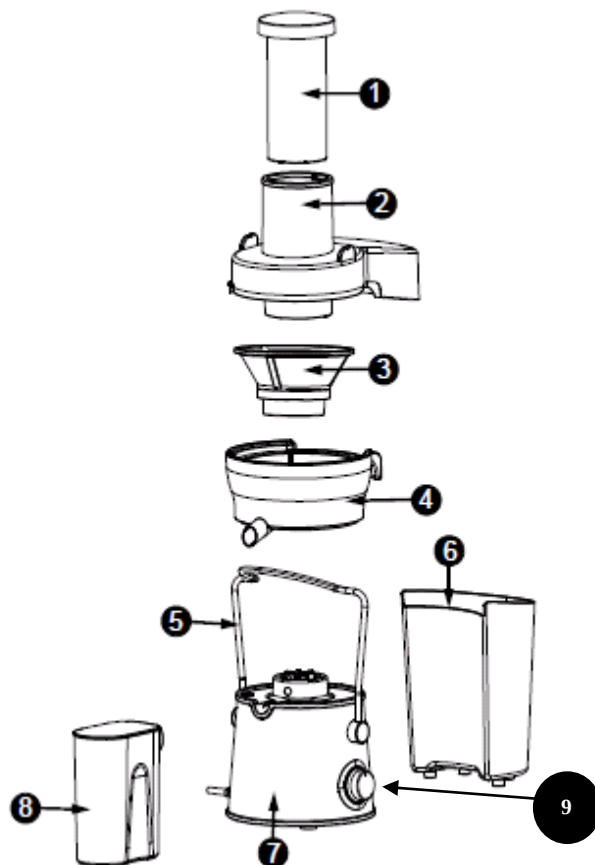
- Перед включением соковыжималки, убедитесь, что все детали установлены правильно. Устранение дефектов, возникших по причине неправильной сборки, не входит в гарантийное обслуживание.
- Запрещается перемещать соковыжималку во время эксплуатации.
- Запрещается перемещать собранную соковыжималку, удерживая за скобу-фиксатор.
- Всегда отключайте прибор от сети перед его перемещением, установкой или снятием деталей, а также перед чисткой.
- Следите, чтобы сетевой шнур не свисал со стола и находился на безопасном расстоянии от горячих поверхностей.
- Используйте прибор только при закрытом фиксаторе.
- Фиксатор можно открыть только после выключения прибора и остановки вращения фильтра.
- При приготовлении больших объемов сока из твердых овощей и фруктов время непрерывной работы не должно превышать 2х минут, затем должна следовать пауза 1 минута необходимая для охлаждения прибора. После 10-кратного цикла включения / выключения необходимо выключить прибор на 30 минут, до остывания мотора.
- Запрещается опускать пальцы или какие-либо предметы в желоб для подачи фруктов и овощей.
- При загрузке в желоб фруктов/овощей нужно использовать только толкатель, входящий в комплект поставки.
- Будьте осторожны, устанавливая фильтр в соковыжималку, вынимая и очищая его, так как режущая поверхность фильтра очень острая.
- Устанавливая фильтр, убедитесь, что он надежно зафиксирован в основании рабочей емкости для сбора сока.
- При эксплуатации прибора, периодически производите разборку и очистку рабочих частей соковыжималки, не допускайте засоров мякоти в трубке для отвода сока, отверстиях сетки фильтра-тёрки и канале выхода жмыха.
- Запрещается включать прибор без крышки и открывать крышку во время работы.
- Не пытайтесь вскрыть какую-либо часть отсека электродвигателя.

Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данной Инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного использования.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

Описание прибора



1. Толкатель
2. Верхняя крышка
3. Фильтр – терка
4. Рабочая емкость для сбора сока
5. Скоба-фиксатор
6. Контейнер для сбора жмыха
7. Корпус прибора
8. Резервуар для сока с сепаратором
9. Переключатель режимов работы

Комплектация

1. Прибор
2. Контейнер для сбора мякоти
3. Резервуар для сока
4. Инструкция пользователя
5. Список сервисных центров
6. Гарантийный талон

Подготовка к работе

1. Распакуйте прибор, проверьте комплектность и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
2. Перед первым использованием тщательно промойте теплой водой те части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами, но без применения абразивных чистящих веществ, жестких губок, и органических растворителей.
3. Соберите прибор. Сборка именно в следующей последовательности:
 - Установите внутри прибора рабочую емкость для сбора сока (4), в которую стекает сок из фильтра-терки, затем сверху нее закрепите фильтр-терку (3).
 - Закройте корпус прибора прозрачной крышкой (2) и закрепите при помощи скобы-фиксатора (5), толкатель (1) поместите вовнутрь приемного отверстия.
 - Закрепляя фиксирующую скобу-фиксатор на верхней крышке, доведите ее до требуемого положения и зафиксируйте на соответствующих выступях крышки.
 - Установите контейнер для жмыха(6) под широкую горловину крышки Резервуар для сока (8) установите под трубку для отвода сока.
 -
 - Система безопасности прибора не позволяет включить соковыжималку в работу, если какая-либо деталь не будет правильно установлена и закреплена, однако, это не отменяет соблюдения требований безопасности.

Эксплуатация прибора

1. Пользуясь приведенными выше рекомендациями, соберите прибор.
2. Подключите прибор к электросети.
3. Выньте толкатель (легко вынимается движением вверх).
4. Проверьте правильно ли установлены емкость для мякоти и кувшин для сока.
5. Установив регулятор скорости в позицию 1 для низкой скорости или в позицию 2 – для выжимания на высокой скорости включите прибор. Для обеспечения более длительной службы Вашего прибора, следует включать прибор на время не более 2 минут, затем должна следовать пауза 1 минута необходимая для охлаждения прибора. После 10-кратного цикла включения / выключения необходимо выключить прибор на 30 минут, до остывания мотора. А затем можно продолжить работу прибора.
Если в течение непрерывной работы электродвигатель соковыжималки перегрелся, необходимо охладить аппарат в течение 30мин.
 - «1/низкая скорость» - для отжима сока из мягких овощей/фруктов (груши, сливы, тыква, лук, огурцы, ананасы, кабачки и т.п.).
 - «2/высокая скорость» - для отжима сока из твердых овощей/фруктов (артишоки, морковь, яблоки, перец, свекла, картофель и т.п.).**Внимание! Данный прибор не предназначен для переработки бананов, папайи, инжира, манго. Переработка этих продуктов может привести к засорению фильтра-сетки. Чистка фильтра-сетки не входит в гарантийное обслуживание.**
6. Начинайте постепенно закладывать фрукты-овощи в приемное отверстие, проталкивая к фильтру-терке с помощью толкателя. Не следует подавать неочищенными те фрукты и овощи, кожуру которых обычно в пищу не потребляют, а, также, не удалив предварительно крупные косточки.

7. Несмотря на большую эффективность этой соковыжималки, не следует сразу загружать приемное отверстие большими количествами овощей или фруктов, лучше подавать постепенно, небольшими порциями, не допускайте перегрузки прибора. Загружать овощи или фрукты надо при работающей соковыжималке.

8. После наполнения резервуара для сока можно перелить сок в другую емкость и продолжить выжимание фруктов или овощей.

9. После наполнения емкости для жмыха, выключите прибор и отключите от электросети. Отсоедините емкость для жмыха, пользуясь приведенными выше рекомендациями. Освободите емкость от жмыха и установите на место. Проверьте состояние сетки и терки, при необходимости очистите их от продуктов переработки. Снова включите соковыжималку и продолжите процесс выжимания сока.

10. **Внимание:** Необходимо следить за отводом сока из рабочей ёмкости для сбора сока. Периодически, в зависимости от сорта, состояния и качества обрабатываемых фруктов, очищайте, освобождайте рабочую ёмкость для сбора сока, от остатков мякоти – жмыха. Не допускайте засоров мякоти-жмыха в отводящей трубке. Небрежное отношение к очистке рабочей зоны соковыжималки от засоров мякоти- жмыха может привести к поломке прибора.

11. **Примечание:** Количество выхода сока в процессе выжимания фруктов-овощей зависит от их вида и свежести. Для выжимания сока используйте только съедобные продукты; перед приготовлением сока киви, плоды необходимо очистить. Рекомендуются использовать только свежие фрукты и овощи.

- Не нужно очищать фрукты и овощи от кожицы и тонкой шкурки. Удалять следует только толстую кожуру, например, у ананасов или сырой свёклы.
- При приготовлении яблочного сока, следует помнить, что его густота и насыщенность зависят от сорта яблок. Более сочные яблоки дают более жидкий светлый сок. Поэтому готовьте сок из предпочтительного Вами сорта яблок.
- В связи с тем, что яблочный сок быстро темнеет и приобретает коричневый цвет, рекомендуется использовать лимонный сок, несколько капель которого замедлят этот процесс.
- Рекомендуется пить сок сразу после его приготовления, так как при его хранении и контакте с воздухом он теряет свои вкусовые качества и пищевую ценность.
- Для получения максимального количества сока нужно медленно надавливать на толкатель.
- Соковыжималка не предназначена для обработки жестких, волокнистых растений, таких как сахарный тростник.

Чистка и уход

Очистка прибора производится, как после окончания использования прибора, так и периодически, во время рабочего процесса по обработке фруктов в соковыжималке. Необходимо периодически очищать емкость для сбора сока от засоров мякоти – жмыха, контролируя свободный отвод сока в резервуар через отводящую трубку.

Отключите прибор от электросети и подождите пока мотор полностью остановится.

Перед тем, как вынуть вилку из розетки, убедитесь в том, что ваши руки сухие.

Отсоедините все съемные части прибора.

1. Разбирайте съемные части соковыжималки в следующем порядке:

- Снимите контейнер для сбора жмыха;
- Извлеките толкатель;
- Откройте фиксатор;
- Снимите крышку.

2. Извлеките рабочую ёмкость для сбора сока вместе с фильтром-теркой.
3. Очистите данные детали губкой в теплой воде с добавлением моющего средства и промойте под струей воды. Для очистки сетки фильтра-терки удобно использовать щетинную кисть или зубную щётку.
4. Соблюдайте осторожность при мытье фильтра-терки, не повредите ее.
5. Протрите блок электродвигателя влажной тканью.
6. Для мытья пластиковых деталей соковыжималки и фильтра-терки запрещается использовать горячую воду и посудомоечную машину.

Все части соковыжималки, за исключением корпуса с мотором, можно мыть в тёплой воде с моющим средством. Рекомендуется применять мягкие жидкие моющие средства (без отбеливателя и абразивных добавок). Тщательно ополосните в чистой воде и высушите. Запрещается погружать блок электродвигателя в воду и промывать его под струей воды.

***Примечание:** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.*

Устранение неисправностей

Проблема	Устранение
Прибор не работает.	Прибор не будет работать, если его сборочные единицы установлены неправильно, так как он оснащен автоматической системой блокировки. В этом случае нужно проверить правильность установки сборочных частей прибора, предварительно выключив прибор.
В первые несколько раз использования прибора во время работы мотора возникает неприятный запах.	Проверьте правильность сборки прибора. Сократите время работы и количество обрабатываемых продуктов.
Прибор издает сильный шум, распространяет неприятный запах, слишком сильно нагревается, дымит.	Выключите прибор и выньте вилку шнура питания из розетки электросети. Обратитесь за помощью в ближайший сервисный центр.
Фильтр-терка заблокирован.	Выключите прибор, очистите загрузочный желоб и фильтр-терку, обработайте небольшое количество продуктов. Тщательно удаляйте косточки и твердые части продуктов.
Фильтр-терка касается загрузочного канала или сильно вибрирует в процессе работы.	Выключите прибор и выньте вилку шнура питания из розетки электросети. Проверьте правильность установления фильтра-терки в рабочую ёмкость для сбора сока. Ребра на днище фильтра-терки должны точно сопрягаться с приводным валом. Проверьте, не поврежден ли фильтр-терка. Трещины, ослабление прижима фильтра-терки или любая другая неисправность могут стать причиной выхода прибора из строя.

Технические характеристики

Соковыжималка бытовая электрическая

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 1000 Вт

Класс защиты - II

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

- Сертификат соответствия № TC RU C-US.AL16.B.00554 серия RU № 0081792
- Срок действия с 26.02.2014 по 25.02.2019
- Выдан: орган по сертификации продукции ООО "Гарант Плюс", 121170, Москва, Кутузовский проспект, д. 36 стр. 3



Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Производитель:

TEXTON CORPORATION LLC - ООО «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, Уилмингтон, Штат Делавэр 19801, Соединенные Штаты Америки

Информацию о месяце и годе изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Соковыжималка бытовая электрическая

Модель: PEA 1023A

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов вовнутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

**Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru*

Электрлі шырынсыққыш
POLARIS
Моделі PEA 1023A

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Мазмұны

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	11
Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар	12
Пайдалану саласы	13
Құралдың сипаттамасы	14
Жинақталуы	14
Жұмысқа дайындау	15
Құралды пайдалану	15
Тазарту және күту.....	16
Ақауларды жою	17
Техникалық сипаттамасы	18
Сертификаттау туралы ақпарат.....	18
Кепілдік міндеттеме	19

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар

- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Құралды тек мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Әр жолы құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Аталмыш құрал құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе

психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.

- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды тек қана ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Қоректендірудің стандартты емес көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның сөніп тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз, сонымен, ыстық ауаның тікелей күн көзіне және ылғалға ұшырамайтындай етіп, сақталуы керек. (құралды ешқашан суға батырмаңыз). Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, бірден желіден ажыратыңыз.
- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Және бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Құралды пайдаланып болғаннан кейін, тазартқанда немесе құрал сынып қалса әрдайым оны желіден ажыратыңыз.
- Құралмен жұмыс істеп тұрған кезде оны қараусыз қалдырмаңыз.
- Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеңіз.
- Құралды желілік сымынан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тиым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсель айырашасынан ұстаңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра жинауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап жазыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетіңізбен жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.
- Тек қана орнатылған стандартқа сәйкес келетін желілік розеткаларды ғана қолданыңыз. Бір уақытта бірнеше қуатты электр құралдарын қосу үшін желілік ұзартқыштарды пайдаланбаңыз.

Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар

- Бұл өнім тек қана тұрғын үйлерде пайдалануға арналған, коммерциялық және өндірістік мақсаттарға қолдануға болмайды. Бұл құралды көшеде және мақсатынан тыс пайдаланбаңыз.
- Құралды пайдаланар алдында оны тегіс, орнықты қабатқа орнатыңыз.
- Құралды пайдаланар алдында оны тегіс, орнықты, жазықтық қабатқа орнатыңыз.

Шырын сыққышты жайылған орамалға, сулыққа, сүлгігі немесе мата және клеенка асжаулыққа орнатып қоюға тыйым салыныды. Құрал іске қосылып тұрғанда оның қозғалтқышы мен орнатылған қабаттын арасында қозғалтқыштың желдетілуіне қажетті көзге көрінетіндей саңылау болу тиіс.

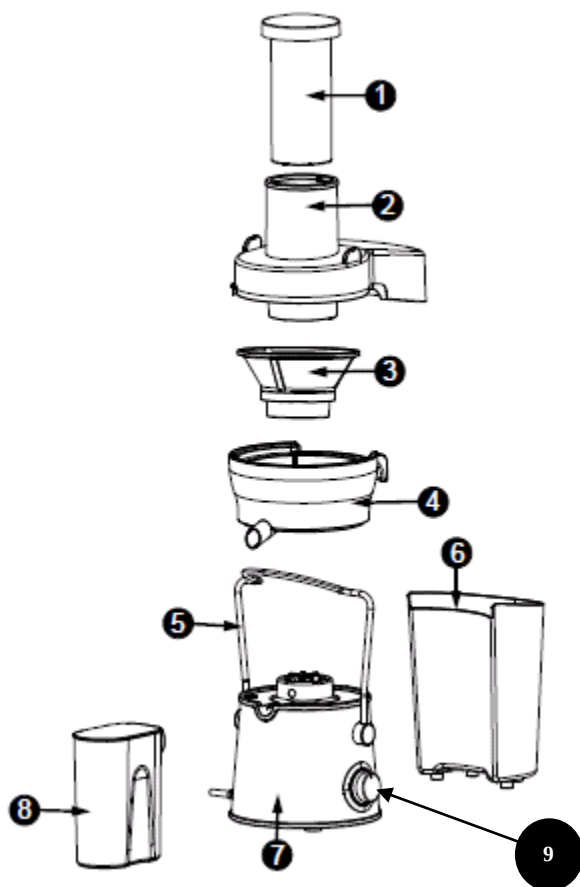
- Шырынсыққышты қосар алдында барлық бөлшектерінің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Құралды дұрыс құрастырмау салдарынан пайда болған ақаулықты жою кепілдікті қызмет көрсету міндеттеріне жатпайды.
- Пайдалану барысында шырынсыққышты тасымалдауға тиым салынады.
- Құрастырылған құралды оның қапсырма-бекіткіш тұтқасынан ұстап, тасымалдауға тыйым салынады.
- Құралдың орнын ауыстырар алдында, бөлшектерін орнату немесе алмас бұрын, сондай-ақ тазартау алдында қашанда құралды желіден ажыратыңыз.
- Желілік сымның үстелден салбырап тұрмағанын және ыстық қабаттардан қауіпсіз қашықта тұрғанын қадағалаңыз.
- Құралды тек қана оның бекіткіші жабық күйінде болған кезде пайдаланыңыз.
- Бекіткішті құралды сөндіргеннен кейін және сүзгінің айналымы тоқтағаннан кейін ғана ашуға болады.
- Қатты көкөністер мен жемістерден көп мөлшерде шырын әзірлегенде шырынсыққышты үздіксіз 2 минуттан асырмай қолдану керек, содан кейін құралды салқындату үшін 1 минуттай үзіліс жасаңыз. Құралды 10 рет қосып/өшіргеннен кейін моторын салқындату үшін оны өшіріп, 30 минутқа қойып қойыңыз.
- Саусақты немесе қандай да бір заттарды жемістер мен көкөністер салатын науашаға салуға тиым салынады.
- Науашаға көкөністер/жемістерді салғанда итергішті қолдану керек.
- Сүзгіні шырынсыққышқа орнатқанда, алып, тазартқанда абай болыңыз, себебі, сүзгінің кесетін қабаты өте өткір.
- Сүзгіні орнатқанда оның шырын жинауға арналған жұмыстық сыйымдылықтың негізіне дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- Шырынсыққыштың жұмысы кезінде қозғалып тұрған бөліктерін, мысалы, сүзгіні, ұстамаңыз.
- Құралды пайдалану барысында оны өшіріп, бөлшектеп, жұмыс бөлшектерін алып, тазарту қажет, сондай-ақ, шырын шығатын түтікте, сүзгі – үккіштің торында және күнжаранның шығыс жолында ешқандай жеміс қалдықтарының тұрып қалуына жол бермеңіз.
- Құралды қақпақсыз қосуға және жұмыс кезінде ашуға тиым салынады.
- Электр қозғалтыш бөлігінің қандай да бір бөлшегін ашпаңыз.

Пайдалану саласы

Құрал осы Нұсқаулыққа сәйкес, тек қана тұрмыста қолдануға арналған. Құралды өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға болмайды.

Өндіруші осы нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаған жағдайдың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

Құралдың сипаттамасы



1. Итергіш
2. Жоғарғы қақпақ
3. Сүзгі - үккіш
4. Шырын жинауға арналған жұмыстық сыйымдылық
5. Қапсырма - бекіткіш тұтқасы
6. Күнжараны жинауға арналған контейнер
7. Құралдың сыртқы корпусы
8. Шырынға арналған сұйыққоймасы сепараторымен бірге
9. Жұмыс режимдерінің ауыстырып-қосқышы

Жинақталуы

1. Құрал
2. Жұмсағын жинауға арналған контейнер
3. Шырынға арналған резервуар
4. Пайдаланушының нұсқаулығы
5. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі
6. Кепілдік талон

Жұмысқа дайындау

1. Құралдың орамасын ашып, жинақталатын бірліктерінің ақаулы еместігіне көз жеткізіңіз.
2. Алғаш рет пайдаланар алдында құралдың тағаммен жанасатын барлық бөлшектерін мұқият жуыңыз, бірақ, абразивті тазарту құралдарын, қатты губкаларын, органикалық еріткіштерді қолданбаңыз.
3. Құралды жинаңыз. Құралды дәл осы реттілігімен құрастыру қажет.
 - Құралдың ішіне сүзгі-үккіштен шырын ағатын, шырын жинауға арналған жұмыстық сыйымдылықты орнатыңыз (4), содан кейін, оның үстіне сүзгі-үккішті (3) бекітіңіз.
 - Құралдың сыртқы бетін мөлдір қақпақпен жауып (2), қапсырма-бекіткіш тұтқасының (5) көмегімен бекітіңіз, итергішті (1) қабылдайтын саңылаудың ішіне орнатыңыз.
 - Жоғарғы қақпақта бекіткіш қапсырма –қысқышты бекітіп, қажетті орынға дейін келтіріп, қақпақтың сәйкес шығыңқы жеріне бекіту керек.
 - Күнжаранға арналған контейнерді 6) қақапақтың жалпақ мойының астына орнатыңыз. Шырынға арналған сұйыққойманы (8) шырын ағызып алуға арналған тұтқаның астына орнатыңыз.
 - Құралдың қауіпсіздік жүйесі шырынсыққышты қосуға мүмкіндік бермейді, егер қандай да бір бөлшек дұрыс орнатылмаса немесе бекітілмеген болса, бірақ бұл қауіпсіздік талаптарын бұзбайды.

Құралды пайдалану

1. Жоғарыдағы кеңестерді басшылыққа алып, құралды құрастырыңыз.
 2. Құралды электр желісіне қосыңыз.
 3. Итергішті алып шығыңыз (жоғары жаққа қозғап тез алуға болады).
 4. Жұмсаққа арналған сыйымдылықтың және шырынға арналған құмыраның дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
 5. Жылдамдықтың реттегішін төменгі жылдамдыққа арналған 1 қалпыға немесе 2 қалпыға - жоғары жылдамдықта шырын сығу үшін орнатып, құралды қосыңыз. Сіздің құралыңыз ұзақ уақыт бойы жұмыс істеуі үшін, құрал 2 минут үзіліссіз жұмыс істеген соң құралды салқындату үшін 1 минут көлемінде үзіліс жасау қажет. Құралды 10 рет қосып, өшіргеннен кейін 30 минутқа матор салқындағанша өшіріп қою керек. Содан кейін құралды пайдалануға болады. Егер шырынсыққыштың электр қозғалтқышы үзіліссіз жұмыс салдарынан қызып кетсе, құралды 30 минут көлемінде салқындату керек.
 - *«1/төменгі жылдамдық» - жұмсақ көкөністерден/жемістерден шырын сығу үшін (алмұрт, алхоры, асқабақ, пияз, қияр, ананас, кәді және т.б.)*
 - *«2/жоғарғы жылдамдық» - қатты көкөністерден/жемістерден шырын сығу үшін (бөрікгүл, сәбіз, алма, бұрыш, қызылша, кәртөп және т.б.).*
- Назар аударыңыз! Бұл құрал банан, папайя, манго, інжір өңдеуге арналмаған. Бұл өнімдерді өңдеу сүзгі-торшаның бітеліп қалуына әкеп соғуы мүмкін. Сүзгі-торшаны тазарту кепілдік қызметіне кірмейді.**
6. Көкөніс-жемістерді қабылайтын саңылауға біртіндеп сала бастаңыз, итергіштің көмегімен сүзгі-үккішке қарай итеріңіз. Қабығын тағам ретінде қолданбайтын көкөністерді және жемістерді тазартпай, сондай-ақ, **ірі сүйектерін алып тастамай**, салуға болмайды.

7. Бұл шырынсыққыштың тиімділігінің жоғары боулына қарамастан, қабылдайтын саңылауға көкөністер мен жемістерді көп мөлшерде салуға болмайды, шағын көлемде, біртіндеп салған дұрыс, құралды шамадан тыс жүктеуге жол бермеңіз. Көкөністерді және жемістерді шырынсыққыш жұмыс істеп тұрғанда салады.

8. Шырынға арналған резервуар толғаннан кейін шырынды басқа сыйымдылыққа құйып, көкөністер мен жемістерді сығуды жалғастыру керек.

9. Күнжаранға арналған сыйымдылық толғаннан кейін, құралды сөндіріп, электр желісінен ажыратыңыз. Жоғарыда келтірілген кеңестерді басшылыққа алып, күнжаранға арналған сыйымдылықты желіден ажыратыңыз. Сыйымдылықты күнжарандан тазартып, орнына қойыңыз. Шырынсыққышты тағы қосып, шырын сығу барысын жалғастыра беріңіз.

10.Назар аударыңыз! Шырын жинайтын жұмыс сыйымдылығынан шырын шығатын түтікшені қадағалап отырыңыз. Жемістердің түріне және сапасына қарай шырын жинайтын жұмыс сыйымдылығынан шырын шығатын түтікшені күнжарандағы жеміс қалдықтарынан жиі тазартып отырыңыз. Шырын шығатын түтікшеге күнжаран - жеміс қалдықтарының тұрып қалуына жол бермеңіз. Шырын сыққыштың жұмыс бөлшектерін жиі тазаламасаңыз құрал істен шығуы мүмкін.

11. Ескертпе: Шырын сығу барысындағы шырынның бөліну мөлшері олардың түрі мен қаншалықты балғын екендігіне байланысты. Шырын сығу үшін жеуге жарамды өнімдерді ғана қолданыңыз; киви шырынын әзірлеуден бұрын, жемісті тазартып алу қажет. Тек қана балғын жемістірді және көкөністерді пайдаланыңыз.

- Қабығы жұқа көкөністер мен жемістерді тазартудың қажеті жоқ. Тек қалың қабығын ғана аршу керек, мысалы, ананастың немесе шикі қызылшаның.
- Алма шырынын әзірлеген кезде, оның қоюлығы мен қанықтылығы алманың сұрыпына байланысты екенін ескеріңіз. Сондықтан, шырынды Өзіңіз ұнататын алма сұрыпынан әзірлеңіз.
- Алма шырынының тез қарайып, түсі қоңырқай болуына байланысты, бірнеше тамшысы осы үрдісті біраз тежейтін лимон шырынын қолдануға кеңес береміз.
- Шырынды әзірленгеннен кейін бірден ішуге кеңес береміз, өйткені, сақтау кезінде немесе ауамен жанасқанда ол өзінің дәмділік қасиеттерін және тағамдық құндылығын жоғалтады.
- Шырынның максималды мөлшерін алу үшін итергішке баяу басу қажет.
- Шырынсыққыш қант құрағы сияқты қатаң, талшықты өсімдіктерді өңдеуге арналмаған.

Тазарту және күту

Құралды шырын әзірлеп болғасын, сондай-ақ, шырын әзірлеу барысындада тазартып отыру керек. Шырын жинайтын жұмыс сыйымдылығынан шырын шығатын түтікшені күнжарандағы жеміс қалдықтарынан жиі тазартып, шырын жинайтын сыйымдылыққа өңделген жемі шырыны еркін ағып шығуын қадағалаңыз.

Құралды электр желісінен ажыратып, өшіріңіз және мотордың толық тоқтағанын күтіңіз. Розеткадан ашаны алмас бұрын, қолыңыздың құрғақ екеніне көз жеткізіңіз. Құралдың алынбалы бөліктерін алыңыз.

1. Шырынсыққыштың алынбалы бөлшектерін келесі тәртіпте алады:
 - Күнжаранды жинауға арналған контейнерді алыңыз;
 - Итергішті алып шығарыңыз.
 - Бекіткішті ашыңыз.
 - Қақпақты ашыңыз.
2. Шырын жинауға арналған жұмыстық сыйымдылықты сүзгі-үккішпен бірге алып шығыңыз.
3. Бұл бөлшектерді губкамен жылу суда жуғыш құралдарды қосып жуып, ағын суда шайыңыз. Сүзгі-үккіштің торын тазарту үшін қалшықты немесе тіс щеткасын пайдаланыңыз.
4. Сүзгі-үккішті жуған кезде абай болыңыз, оны бүлдіріп алмаңыз.
5. Электр қозғалтқыштың блогын дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- 6. Шырынсыққыштың пластикалық бөлшектерін және сүзгі-үккішті тазарту үшін ыстық су және ыдыс жуғыш машинасын пайдалануға болмайды.**

Шырынсыққыштың барлық бөлшектерін, моторы бар сыртқы бетін қоспағанда, жуғыш құрал қосып ыстық суда жууға болады. Жұмсақ жуғыш құралдарды қолдануға кеңес етіледі (ағартқышсыз және абразивті қоспасыз). Таза суда мұқият шайып, кептіріңіз. Электр қозғалтқыштың блогын суға салуға және ағын судың астында жууға тиым салынады.

Ескертпе: Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми орынға өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Ақауларды жою

Қиындық	Жою
Құрал жұмыс істемейді.	Құрал жұмыс істемейді, егер жинақтаушы бірліктері дұрыс орнатылмаса, себебі ол бұғаттаудың автоматты жүйесімен жабдықталған. Бұл жағдайда алдымен құралды сөндіріп, құралдың жинақтаушы бірліктері дұрыс орнатылғанын тексеру керек.
Құралды пайдаланудың алғашқы кезінде жұмыс істеп тұрған мотордан жағымсыз иіс шығады.	Құралды жинақтаудың дұрыстығын тексеріңіз. Жұмыс уақытын және өңдейтін өнімдердің мөлшерін азайтыңыз.
Құралдан қатты шу шығады, жағымсыз иіс тарайды, тым қатты қызады, түтін шығады.	Құралды сөндіріп, қоректендіру сымының ашасын электр желісінің розеткасынан алыңыз. Жақын маңдағы қызмет көрсету орталығына көрсетіңіз.
Сүзгі-үккіш бөгеттелген.	Құралды сөндіріп, жеміс салатын науашаны және сүзгі-үккішті тазартыңыз, өнімдердің шағын көлемін ғана өңдеңіз.

	Өнімдердің сүйектерін және қатты бөліктерін мұқият алыңыз.
Сүзгі-үккіш жеміс салатын арнаға тиіп тұр немесе жұмыс кезінде қатты дірілдейді.	Құралды сөндіріп, қоректендіру сымының ашасын электр желісінің розеткасынан алыңыз. Сүзгі-үккіштің шырын жинауға арналған жұмыстық сыйымдылыққа дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Сүзгі-үккіштің түбіндегі қырлары жетекті білікпен тура сәйкестенуі керек. Сүзгі-үккіштің ақаулы еместігін тексеріңіз. Сызаттар, сүзгі-үккіштің қысқышының босауы немесе басқа да ақаулықтар құралды істен шығару мүмкін.

Техникалық сипаттамасы

Тұрмыстық электр шырынсыққышы

Кернеу: 220 – 240 В

Жиілік: ~50 Гц

Қуаты: 1000 Вт

Қорғаныс жіктелімі - II

Ескертпе: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

Сертификаттау туралы ақпарат

Құрал РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алған күннен бастап 1 жыл

Өндіруші:

TEXTON CORPORATION LLC - «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН» ЖШҚ

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стрит, 5100 бөлмежай, Уилмингтон қ, штат Делавэр, 19801, Америка Құрама Штаттары

Өндірілген айы мен жылы туралы ақпаратты құралдың төлқұжаттық кестесінен қараңыз.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: **Тұрмыстық электрлі шырынсыққыш**

Моделі: **PEA 1023A**

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндеуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме « TEXTON CORPORATION LLC » компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтары орындайды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жайттардың нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, шам, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, белдіктер, қылшақтар тозғанда;
 - Авторланған қызмет көрсету орталықтары болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз.

* Авторланған қызмет көрсету орталықтарының мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru

7. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз.

** Авторланған қызмет көрсету орталықтарының мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru*

Соковижималка електрична
POLARIS
Модель PEA 1023A
Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності й дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

Загальні вказівки з безпеки.....	21
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу.....	22
Сфера використання.....	23
Опис приладу.....	24
Комплектація	24
Підготовка до роботи	24
Експлуатація приладу	25
Чищення та догляд	26
Усунення несправностей	27
Технічні характеристики	27
Інформація про сертифікацію	28
Гарантійне зобов'язання.....	29

Загальні вказівки з безпеки

- Прилад призначений винятково для побутового використання
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнура живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**

- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення чи іншими пристроями для підключення.
- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтеся, що прилад вимкнений.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберегайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (в жодному разі не занурюйте прилад у воду). Не торкайтесь до приладу вологими руками. При намоканні відразу від'єднайте його від мережі.
- У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно його перевірити кваліфікованим спеціалістом.
- Після закінчення експлуатації, а також при встановленні або знятті насадок, чищенні або поломці приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Не залишайте прилад без нагляду під час його застосування.
- Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці. Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може призвести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – працівники сервісного центру. Некваліфікований ремонт є прямою небезпекою для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.
- Використовуйте лише мережеві розетки встановленого стандарту. Не використовуйте мережеві подовжувачі для одночасного під'єднання декількох потужних електроприладів.

Спеціальні вказівки щодо безпеки цього приладу

- Цей прилад призначений для експлуатації виключно в жилих приміщеннях і не може використовуватися для комерційних чи промислових цілей. Не використовуйте цей прилад на вулиці та не за призначенням.
- Перед використанням приладу встановіть його на рівну, стійку, горизонтальну поверхню. Не дозволяється встановлювати соковижималку на розстелений рушник, скатертину, серветку. Під час роботи з приладом між ним і поверхнею, на якій він стоїть, повинен бути видимий просвіт, необхідний для вентиляції двигуна.
- Перед вмиканням соковижималки, переконайтесь, що всі деталі встановлені правильно. Усунення дефектів, що виникли в результаті неправильного складання, не входить у гарантійне обслуговування.
- Забороняється переміщати соковижималку під час експлуатації.

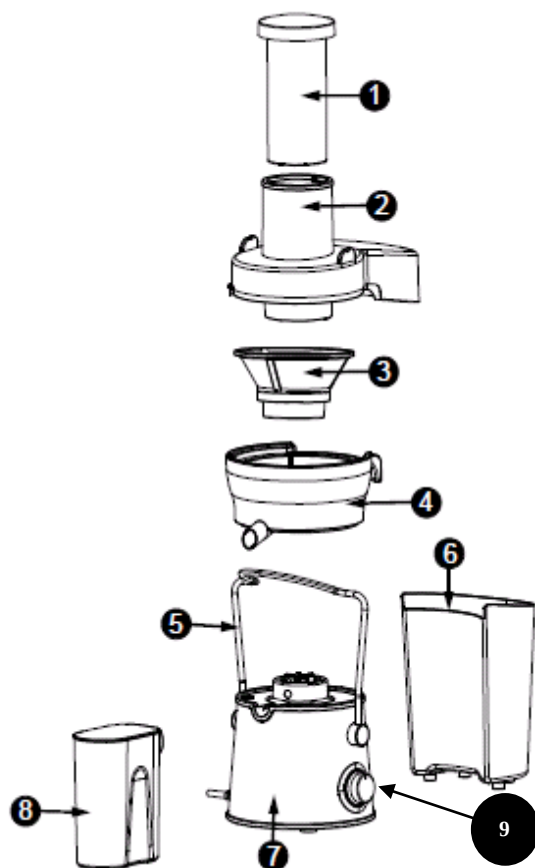
- Забороняється переміщати зібрану соковижималку, тримаючи за дужку-фіксатор.
- Завжди від'єднуйте прилад від мережі перед тим, як його переміщати, перед встановленням чи зняттям деталей, а також перед чищенням.
- Слідкуйте, щоб мережевий шнур не звисав зі столу та знаходився на безпечній відстані від гарячих поверхонь.
- Використовуйте прилад тільки з закритим фіксатором.
- Фіксатор можна відкривати лише після вимкнення приладу та зупинки обертання фільтру.
- При приготуванні великих обсягів соку з твердих овочів і фруктів час безперервної роботи не повинен перевищувати 2 хвилини, потім треба зробити перерву на 1 хвилину, яка необхідна для охолодження приладу. Після 10-разового циклу увімкнення / вимкнення необхідно вимкнути прилад на 30 хвилин, до охолодження двигуна.
- Забороняється опускати пальці чи будь-які предмети у жолоб для подачі фруктів та овочів.
- При завантаженні у жолоб фруктів/овочів необхідно використовувати тільки штовхач, який входить у комплект поставки.
- Будьте обережні, встановлюючи фільтр у соковижималку, виймаючи його та під час чищення, оскільки ріжуча поверхня фільтра дуже гостра.
- Встановлюючи фільтр, переконайтесь, що він надійно зафіксований в основі робочої ємності для збору соку.
- Під час експлуатації приладу, періодично виконуйте розбирання та чищення робочих частин приладу, не допускайте накопичення м'якоті у трубці для відведення соку, отворах сітки фільтру-тертки та каналі виходу вижимків.
- Забороняється вмикати прилад без кришки та відкривати кришку під час роботи.
- Не намагайтесь розкрити будь-яку частину відсіку електродвигуна.

Сфера використання

Прилад призначений винятково для побутового використання відповідно до цієї Інструкції. Прилад не призначений для промислового використання.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

Опис приладу



1. Штовхач
2. Верхня кришка
3. Фільтр-тертка
4. Робоча ємність для збору соку
5. Дужка-фіксатор
6. Контейнер для збору вижимків
7. Корпус приладу
8. Резервуар для соку
9. Перемикач режимів роботи

Комплектація

1. Прилад
2. Контейнер для збору м'якоті
3. Резервуар для соку
4. Інструкція користувача
5. Перелік сервісних центрів
6. Гарантійний талон

Підготовка до роботи

1. Розпакуйте прилад і приладдя та переконайтесь у тому, що всі частини, які входять до його складу, не пошкоджені.
2. Перед першим використанням ретельно промийте теплою водою ті частини приладу, котрі будуть безпосередньо контактувати з продуктами, але без

застосування абразивних миючих засобів, жорстких губок та органічних розчинників.

3. Зберіть прилад. Збирати саме в такій послідовності.

- Установіть всередині приладу робочу ємність для збору соку (4), в котру буде стікати сік із фільтру-тертки, потім зверху над нею закріпіть фільтр-тертку (3).
- Закрийте корпус приладу прозорою кришкою (2) та закріпіть за допомогою дужки-фіксатора (5), штовхач (1) помістіть всередину приймального отвору.
- Закріплюючи дужку-фіксатор на верхній кришці, доведіть її до необхідного положення та зафіксуйте на відповідних виступах кришки.
- Встановіть контейнер для вижимків (6) під широкою горловиною кришки. Резервуар для соку (8) встановіть під трубкою для відведення соку.
- Система безпеки приладу не дозволяє ввімкнути соковижималку, якщо будь-яка деталь встановлена чи закріплена не правильно, однак, це не скасовує необхідність дотримуватися вимог безпеки.

Експлуатація приладу

1. Дотримуючись приведених вище рекомендацій, зберіть прилад.

2. Під'єднайте прилад до електромережі.

3. Вийміть штовхач (рухаючи його до гори, легко виймається).

4. Перевірте, правильність установлення ємності для вижимків і ємності для соку.

5. Установивши регулятор швидкості в позицію 1 для низької швидкості чи в позицію 2 – для вижимання на високій швидкості ввімкніть прилад. Для забезпечення більш тривалого терміну служби Вашого приладу, слід вмикати прилад не більш ніж на 2 хвилини, потім необхідно зробити перерву на 1 хвилину, яка необхідна для його охолодження. Після 10-разового циклу увімкнення / вимкнення необхідно вимкнути прилад на 30 хвилин, до повного охолодження двигуна. А потім можна продовжити роботу приладу.

Якщо в результаті безперервної роботи електродвигун соковижималки перегрівся, необхідно дати йому охолонути протягом 30 хв.

- *«1/низька швидкість»* - для вижимання соку з м'яких овочів/фруктів (груші, сливи, гарбузи, цибуля, огірки, ананаси, кабачки і т.п.).

- *«2/висока швидкість»* - для вижимання соку з твердих овочів/фруктів (артишоки, морква, яблука, перець, буряки, картопля і т.п.).

Увага! Цей прилад не призначений для переробки бананів, папайї, інжиру, манго. Переробка цих продуктів може призвести до забивання фільтру-сітки. Чищення фільтру-сітки не входить у гарантійне обслуговування.

6. Розпочніть поступово завантажувати фрукти-овочі в приймальний отвір, проштовхуючи їх до фільтру-тертки за допомогою штовхача. Не варто використовувати неочищеними ті фрукти та овочі, шкірки котрих зазвичай у їжу не вживаються, **а також, не видаливши попередньо великі кісточки.**

7. Не дивлячись на високу ефективність цієї соковижималки, не варто одразу навантажувати приймальний отвір великою кількістю овочів чи фруктів, краще додавати їх поступово, невеликими порціями, не допускаючи перевантаження приладу. Завантажувати овочі чи фрукти необхідно коли соковижималка працює.

8. Після наповнення резервуару для соку можна перелити його в іншу ємність і продовжити вижимання фруктів чи овочів.

9. Після наповнення ємності для вижимків, вимкніть прилад та від'єднайте його від електромережі. Від'єднайте ємність для вижимків, дотримуючись приведених вище рекомендацій. Звільніть ємність для вижимків та встановіть її на місце. Перевірте стан сітки і тертки, при необхідності очистіть їх від продуктів переробки. Знову ввімкніть соковижималку і продовжуйте процес вижимання соку.

10. **Увага:** Необхідно слідкувати за відводом соку з робочої ємності для збору соку. Періодично, в залежності від сорту, стану та якості оброблюваних фруктів, очищайте, звільняйте робочу ємність для збору соку від залишків м'якоті – вижимків. Не допускайте забруднення м'якоттю-вижимками відвідної трубки. Зневажливе відношення до чищення робочої зони соковижималки від засмічення м'якоттю-вижимками може призвести до поломки приладу.

11. **Примітка:** Кількість соку на виході в процесі вижимання фруктів-овочів залежить від їх виду та свіжості. Для вижимання соку використовуйте тільки їстівні продукти; перед приготуванням соку ківі, плоди необхідно почистити. Рекомендується використовувати лише свіжі фрукти та овочі.

- Не треба чистити фрукти та овочі від тонкої шкірки. Видаляти необхідно тільки товсту шкірку, наприклад, у ананасів чи свіжого буряка.
- При приготуванні яблучного соку варто пам'ятати, що його густість і насиченість залежать від сорту яблук. Більш соковиті яблука дають більш рідкий світлий сік. Тому готуйте сік з кращого для Вас сорту яблук.
- У зв'язку з тим, що яблучний сік швидко темніє та стає коричневого кольору, рекомендується використовувати лимонний сік, декілька крапель котрого сповільнюють цей процес.
- Рекомендується пити сік одразу після його приготування, оскільки при його зберіганні та контакті з повітрям він втрачає свої смакові якості та харчову цінність.
- Для отримання максимальної кількості соку необхідно повільно натискати на штовхач.
- Соковижималка не призначена для обробки твердих, волокнистих рослин, таких як цукрова тростина.

Чищення та догляд

Чищення приладу проводиться, як після закінчення використання приладу, так і періодично, під час робочого процесу по обробці фруктів соковижималкою. Необхідно періодично очищати ємність для збору соку від накопичення м'якоті – вижимків, контролюючи, щоб сік вільно відводився у резервуар через відвідну трубку.

Від'єднайте прилад від електромережі та почекайте поки двигун повністю зупиниться.

Перед тим, як витягнути вилку з розетки, переконайтесь у тому, що ваші руки сухі.

Від'єднайте всі знімні частини приладу.

1. Розбирайте знімні частини соковижималки в наступному порядку:
 - Зніміть контейнер для збору вижимків;
 - Вийміть штовхач;
 - Відкрийте фіксатор;
 - Зніміть кришку.
2. Вийміть робочу ємність для збору соку разом з фільтром-терткою.
3. Очистіть ці деталі губкою в теплій воді з додаванням миючого засобу та промийте під струменем води. Для чищення сітки фільтру-тертки зручно використовувати щетинну чи зубну щітку.
4. Будьте обережні миючи фільтр-тертку, не пошкодьте її.
5. Протріть блок електродвигуна вологою тканиною.
6. Для миття пластикових деталей соковижималки та фільтру-тертки забороняється використовувати гарячу воду та мити їх у посудомийній машині.

Всі частини соковижималки, за виключенням корпусу з двигуном, можна мити в теплій воді з використанням миючих засобів. Рекомендується використовувати м'які рідкі миючі засоби (без добавок, що відбілюють, і абразивних добавок). Добре прополощіть у чистій воді та висушіть.

Забороняється занурювати блок електродвигуна у воду та промивати його під струменем води.

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

Усунення несправностей

Проблема	Усунення
Прилад не працює.	Прилад не буде працювати, якщо його складові частини встановлені неправильно, так як він оснащений автоматичною системою блокування. У цьому випадку необхідно перевірити правильність установки складових частин приладу, попередньо вимкнувши прилад.
При декількох перших використаннях приладу під час роботи двигуна відчувається неприємний запах.	Перевірте правильність складання приладу. Скоротіть час роботи та кількість продуктів, що оброблюються.
Прилад сильно шумить, розповсюджує неприємний запах, надто сильно нагрівається, димить.	Вимкніть прилад і від'єднайте від електромережі. Зверніться за допомогою у найближчий сервісний центр.
Фільтр-тертка заблокована.	Вимкніть прилад, очистіть завантажувальний жолоб і фільтр-тертку, оброблюйте невелику кількість продуктів. Ретельно видаляйте кісточки та тверді частини продуктів.
Фільтр-тертка торкається завантажувального каналу чи сильно вібрає в процесі роботи.	Вимкніть прилад і від'єднайте від електромережі. Перевірте правильність установки фільтру-тертки в робочій ємності для збору соку. Ребра на дні фільтру-тертки повинні точно сполучатися з повідним валом. Перевірте, чи фільтр-тертка не пошкоджена. Тріщини, послаблюють притискання фільтру-тертки чи будь-яка інша несправність можуть стати причиною виходу приладу з ладу.

Технічні характеристики

Соковижималка побутова електрична

Напруга: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 1000 Вт

Клас захисту - II

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Інформація про сертифікацію

Прилад сертифікований на відповідність вимогам нормативних документів РФ.

- Сертифікат відповідності № TC RU C-US.AL16.B.00554 серія RU № 0081792
- Термін дії з 26.02.2014 по 25.02.2019
- Видав: орган з сертифікації продукції ТОВ "Гарант Плюс", 121170, Москва, Кутузовський проспект, буд. 36 корп. 3



Розрахунковий термін служби виробу: 3 роки

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Виробник:

TEXTON CORPORATION LLC - ТОВ «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, United States of America.

1313 Н. Маркет Стріт, Приміщення 5100, м. Уілмінгтон, штат Делавер, 19801, Сполучені Штати Америки

Інформацію про місяць і рік виготовлення необхідно дивитися в паспортній табличці на приладі.

ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Соковижималка побутова електрична

Модель: **PEA 1023A**

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу при виявленні дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право і на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «Texton Corporation LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути придбаний винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті наступних дій:
 - хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів всередину виробу;
 - неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
 - зносу деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
 - ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*.
5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

* Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: www.polar.ru